

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2015

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2015

**ärinimi:** Euroopa keelte kool OÜ

**registrikood:** 12306649

**tänavatalu nimi,** Kuusekese 4/5

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthnumber:** 10112

**e-posti aadress:** euroopakool@gmail.com

## Sisukord

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                     | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne       | 4  |
| Bilanss                            | 4  |
| Kasumiaruanne                      | 5  |
| Rahavoogude aruanne                | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne       | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted          | 8  |
| Lisa 2 Raha                        | 8  |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed        | 9  |
| Lisa 4 Osakapital                  | 9  |
| Lisa 5 Müügitulu                   | 9  |
| Aruande allkirjad                  | 10 |

## Tegevusaruanne

Euroopa Keelte kool OÜ põhitegevus on keeltekoolide tegevus (EMTAK 85591)

2015. aastal moodustas Euroopa keelte kool müügitulu 2950 (2014: 2529) EUR. Müügitulust 100% teenuste müük. Tegevjuhtkonnale ja töötajatele ei ole antud täiendavaid soodustusi, väljastatud garantiid ja potentsiaalsed kohustusi.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2015   | 31.12.2014   |
|----------------------------------------------|--------------|--------------|
| Varad                                        |              |              |
| Käibevara                                    |              |              |
| Raha                                         | 3 378        | 436          |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>3 378</b> | <b>436</b>   |
| Põhivara                                     |              |              |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 2 500        | 2 500        |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>2 500</b> | <b>2 500</b> |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>5 878</b> | <b>2 936</b> |
| Kohustused ja omakapital                     |              |              |
| Omakapital                                   |              |              |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 500        | 2 500        |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 436          | 25 340       |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 2 942        | -24 904      |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>5 878</b> | <b>2 936</b> |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>5 878</b> | <b>2 936</b> |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2015         | 2014           |
|---------------------------------------------|--------------|----------------|
| Müügitulu                                   | 2 950        | 2 529          |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -8           | -27 434        |
| <b>Kokku ärikasum (-kahjum)</b>             | <b>2 942</b> | <b>-24 905</b> |
| Muud finantstulud ja -kulud                 | 0            | 1              |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>2 942</b> | <b>-24 904</b> |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>2 942</b> | <b>-24 904</b> |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                   | 2015         | 2014           |
|---------------------------------------------------|--------------|----------------|
| Rahavood äritegevusest                            |              |                |
| Ärikasum (kahjum)                                 | 2 942        | -24 905        |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus | 0            | 4 770          |
| Laekunud intressid                                | 0            | 1              |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>               | <b>2 942</b> | <b>-20 134</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                             | <b>2 942</b> | <b>-20 134</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses        | 436          | 20 570         |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>          | <b>2 942</b> | <b>-20 134</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus          | 3 378        | 436            |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                                |                             |                             | Kokku   |
|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------|
|                                | Osakapital<br>nimiväärtuses | Jaotamata kasum<br>(kahjum) |         |
| <b>31.12.2013</b>              | 2 500                       | 25 340                      | 27 840  |
| Aruandeaasta kasum<br>(kahjum) |                             | -24 904                     | -24 904 |
| <b>31.12.2014</b>              | 2 500                       | 436                         | 2 936   |
| Aruandeaasta kasum<br>(kahjum) |                             | 2 942                       | 2 942   |
| <b>31.12.2015</b>              | 2 500                       | 3 378                       | 5 878   |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Euroopa Keelte kool 2015. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

OÜ Europa Keelte kool koolkasutab tulude ja kulude kajastamiseks tulude – kulude aruannet, mille tulemuseks on majandusaasta tulem. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurode

#### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arveldusarveid pangas.

#### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga kliendi kohta eraldi.

Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani ja lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenu ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas.

#### Tulud

Lähtudes mittetulundusühingute tegevuse põhimõttest on kasutusele võetud tulude-kulude aruanne, mille tulemuseks on majandusaasta tulem, mitte kasum või kahjum.

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi.

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

#### Seotud osapooled

Aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks: Juhtkonna ning juhatuse liikmeid;

Eelpool loetletud isikute lähikondlasi ning nendega seotud ettevõtteid; Töötajaid.

### Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2015   | 31.12.2014 |
|-------------------|--------------|------------|
| Sularaha kassas   | 0            | 0          |
| Arvelduskontod    | 3 378        | 436        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>3 378</b> | <b>436</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                   | 31.12.2015   | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |
|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|---------------------|
|                                   |              | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul |
| Muud nõuded                       | 2 500        | 0                                 | 2 500               |
| Viitlaekumised                    | 2 500        | 0                                 | 2 500               |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>2 500</b> | <b>0</b>                          | <b>2 500</b>        |
|                                   |              |                                   |                     |
|                                   | 31.12.2014   | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |
|                                   |              | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul |
| Nõuded ostjate vastu              |              | 0                                 |                     |
| Ostjatelt laekumata arved         |              | 0                                 |                     |
| Ettemaksed                        | 2 500        | 0                                 | 2 500               |
| Muud makstud ettemaksed           | 2 500        | 0                                 | 2 500               |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>2 500</b> | <b>0</b>                          | <b>2 500</b>        |

## Lisa 4 Osakapital

(eurodes)

|                | 31.12.2015 | 31.12.2014 |
|----------------|------------|------------|
| Osakapital     | 2 500      | 2 500      |
| Osade arv (tk) | 1          | 1          |

## Lisa 5 Müügitulu

(eurodes)

|                                                   | 2015         | 2014         |
|---------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes       |              |              |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                      |              |              |
| Eesti                                             | 0            | 59           |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>        | <b>0</b>     | <b>59</b>    |
| Müük väljapoole Euroopa Liidu riike               |              |              |
| Venemaa                                           | 2 950        | 2 470        |
| <b>Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku</b> | <b>2 950</b> | <b>2 470</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                            | <b>2 950</b> | <b>2 529</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes                     |              |              |
| Keelekursused                                     | 0            | 2 529        |
| Teenused                                          | 2 950        | 0            |
| <b>Kokku müügitulu</b>                            | <b>2 950</b> | <b>2 529</b> |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2016

**Euroopa keelte kool OÜ (registrikood: 12306649) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| INGA MANGUS        | Juhatuse liige     | 30.06.2016           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                              | 31.12.2015   |
|----------------------------------------------|--------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 436          |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 2 942        |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>3 378</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Keeleõpe   | 85591      | 2950            | 100.00%     | Jah            |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|----------------|-------------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| Inga Mangus    | 46502280228                               |                   | 2500 EUR                     |

## Sidevahendid

|                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| Liik            | Sisu                  |
| E-posti aadress | euroopakool@gmail.com |